

HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLO II

AÑO XXXV

Fundador: Don Enrique Calamita Matilla

Núm. suelto 10 cts. Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero Número 11.143

Subscripción Capital, un mes..... Ptas. 2'00
Fuera, trimestre..... 6'00
Portugal..... 10'00
República Argentina..... 40'00
Pago anticipado

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma vence a la espada

Viernes 9 de Enero de 1931
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS Cuarta plana 20 céceros. Ptas. 0'40
Precio Tercera 13 0'38
de línea por Reclamos y Gacetas.... 0'50
inserción Primera plana..... 0'75
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

NOTA POLITICA SIN ENMIENDA

Tiene razón el ministro de Trabajo, marqués de Guad-el-Jelú, cuando advierte que el pueblo español está saturado de política y se ausenta de todas las cuestiones que le interesan de un modo efectivo y real. Y le sobra, también, al decir que es en la Corte donde esta enfermedad adquiere caracteres agudísimos convirtiéndose en una especie de epidemia mortal.

La firma del presupuesto, con todos los problemas que plantea, apenas ha merecido un pequeño comentario de Prensa. Las magnas cuestiones del cambio, de los ferrocarriles, de las federaciones hidrográficas, del circuito general de carreteras, de la crisis en el campo andaluz, y tantas otras que solicitan el interés y la inmediata acción de los españoles, se trata con desgana y se tratan mal. Si acaso, para hacer de ellas, arma política de ataque o de defensa.

El Gobierno, erróneamente o acertadamente—apartemos el juicio—ha fijado un criterio, dentro del Presupuesto, en lo que atañe a las obras públicas en curso, a la intensificación de la enseñanza, a la burocracia a la seguridad pública y a la acción civil y militar en el Protectorado de Marruecos... ¿Dónde están las corrientes de opinión que se opongan, o defiendan simplemente, estas resoluciones del Gobierno?

Y sin embargo, en la ley económica está la vida de España. Es en ella donde se planea y articula lo que hay de utilizable en el país. Ella puede dar un cauce torcido o una norma clara y convincente a las energías nacionales.

Pero no tenemos enmienda. Nos interesan más, mucho más, la discusión del carácter de las Cortes, la postura de un personaje político o el pleito de los alcaldes de Real orden, que nuestro propio bolsillo. Pérez Galdós podría escribir los nuevos episodios de nuestra época con solo variar el ambiente y los nombres.

X. X.

Madrid, 6 de enero de 1931.

(Agencia Internacional Arco)

DOCTOR E. ENRIQUEZ

Medicina general

Laboratorio de análisis clínicos

SEROLOGIA

Santa Clara 63, pral. Zamora

TELEFONO NUM. 295

Justicia municipal

Según relación enviada por la secretaría de la Audiencia Territorial de Valladolid en la provincia de Zamora se hallan vacantes los siguientes cargos de Justicia municipal:

- En el partido de Alcañices: Fiscal suplente de Mahide.
- En el partido de Benavente: Juez suplente de San Pedro de la Villa.
- En el partido de Puebla: Juez de Requejo.
- En el partido de Villalpando: Juez suplente de Cañizo.
- Juez de Villarrin.
- En el partido de Zamora: Fiscal suplente de Andavías.
- Juez de Cazorra.
- Juez suplente del Cubo.
- Fiscal suplente del Cubo.
- Fiscal de Madridanos.

Crónica mercantil

Barcelona, 8. Mercado encalmado. Tigos.—Cotizanse: Candeal de Castilla, de 46,50 a 47.

Todo pesetas los 100 kilos, sobre vagón de origen.

Harinas.—Se cotizan: Extra blanca, de 67,50 a 69; extra blanca corriente, de 62,50 a 64,50.

Todo pesetas los 100 kilos, sobre carro.

Valladolid, 8.

Entradas al detall:

ARCO: unas 200 fanegas entraron en estos depósitos.

CANAL: Entraron aproximadamente 150 fanegas.

Precio de tasa.

OTROS GRANOS

Centeno, a 51-52 reales fanega.

Cebada, a 36 ídem ídem.

Avena, a 24-25 ídem ídem.

Algarrobas, a 62 ídem ídem.

Yeros, a 60 ídem ídem.

Disposiciones

de interés para los

registradores

En la "Gaceta" de hoy se publica un Real decreto de Gracia y Justicia, determinando que tengan carácter definitivo las clasificaciones hechas en el Reglamento de los Registradores de la Propiedad.

En dicha disposición se aclara que aquellos Registradores que en la actualidad desempeñen registros de clase inferior a la señalada en el nuevo Reglamento, conserven todos sus derechos a los efectos de la Ley hipotecaria. Igualmente aquellos que desempeñan registros que pasan a la categoría superior reglamentaria, obtendrán su nuevo título en el plazo de tres meses.

Las fianzas de los Registradores, serán las siguientes:

Los Registradores de Madrid y Barcelona, veinte mil pesetas.

Los de Registros de primera clase, cinco mil.

Los de segunda clase, dos mil quinientas.

Los de tercera clase, mil setecientas cincuenta.

Los de cuarta clase, mil pesetas.

El lunes próximo será un día de interés político nacional

Madrid.—El cronista madrileño del "Diario de Barcelona" ha enviado a este periódico una impresión política diciendo que existe en estos días, dentro del sector político que ocupan las fuerzas liberales, honda excitación.

Romanones de un lado, con la aquiescencia de Alhucemas, trabaja para llevar a la práctica el procedimiento de hacer las elecciones bajo la dirección de un ministerio nacional, para lo cual se tropieza con inconvenientes.

De otro lado los constituyentes, unos en correspondencia activísima con Alba, y otros al habla con elementos intelectuales avanzados, que están confeccionando un importante manifiesto.

Y, por último, Sánchez Guerra, que recibe en estos días solicitudes ardientes de personas amigas de gran relieve social y político, para que facilite una solución que dé como resultado un Parlamento gobernable.

No tiene inconveniente el cronista en anunciar con seguridad, que el próximo lunes será un día de gran interés político.

Don Melquiades Alvarez estará de vuelta el próximo domingo, y el lunes vendrá a Madrid Burgos Mazo. Ambos con Bergamín y Villanueva, celebrarán una importante reunión, bajo la presidencia del señor Sánchez Guerra.

Sánchez Ortiz

ESTE NUMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA MILITAR.

EL PACIFISMO DE LOS SOVIETS

En las sesiones de la Comisión del desarme de la Sociedad de las Naciones, que terminaron ha poco sus trabajos, se ha notado la oposición de dos partidos en constante y voluntario desacuerdo: el uno lo constituían todos los miembros de la Comisión, excepto de Litvinoff, delegado de la Unión soviética apoyado por el representante de Turquía y a veces por el alemán, que integraban el partido opuesto.

La táctica del delegado de Moscú era sencilla. A cada proposición de cualquiera de sus colegas oponía la suya, más amplia y completamente inadmisibles. Cada vez que tomó la palabra fué para acusar al mundo entero de activar sus armamentos con el único fin de hacer la guerra a la Unión soviética, "país el más tranquilo y casi inerme".

Este proceder de Litvinoff no tuvo ningún éxito aparente; pero sus palabras nos sugieren la idea de hacer un examen sucinto de los preparativos militares de los soviets.

El XVI Congreso del partido comunista panruso que tuvo lugar en Moscú en el pasado mes de julio y que representaba las fuerzas dirigentes del país que se jacta de ser el más pacifista del mundo decidió lo siguiente: "el gobierno de la U. R. S. S. debe prestar gran atención a la organización del ejército ruso y a sus armamentos. Todos los obreros y campesinos de la Unión deben de ser movilizados y estar en todo momento preparados para servir de ayuda al ejército regular."

Debe notarse que estas decisiones emanan del partido político que a su advenimiento al poder proclamó su propósito de suprimir definitivamente el ejército. Ahora organiza arduosamente la militarización del país, en proporciones hasta ahora desconocidas aun en los estados más militaristas. Al lado del ejército regular, más numeroso que el de Nicolás II, existe otro ejército, el "Tchón", es decir, las "tropas especializadas", que no dependen del Comisario de Guerra, sino del Guepeou directamente. Este organismo, especie de gendarmería, está integrado por más de 200.000 hombres y sirve para imponer respeto no solamente a la población civil, sino también al mismo ejército regular.

Al lado de estas fuerzas genuinamente militares, existe otra importante agrupación semi-militar llamada "Ossaviochime", de la que forman parte más de dos millones y medio de miembros obligados por sus estatutos a servir en la defensa aérea y química de la Unión. Este

organismo, dotado de depósitos de municiones, parques de aviación, autos y trenes blindados, fábricas de gases, etc., etc., puede lo mismo servir para la defensa que para el ataque. En la última guerra chino-soviética y sobre todo en las insurrecciones del Turkestan y el Caucazo, la "Ossaviochime" suministró al estado soviético seis escuadrillas de aviones.

Las decisiones del Congreso que nos ocupa, todavía llevan más lejos la militarización completa del país, pues pretende transformar en soldados a toda la población, sin distinción de sexo.

¿Cómo se puede pensar que los cuantiosos millones de rublos y las infinitas horas de trabajo que los soviets consagran a la pretendida "defensa nacional contra la agresión capitalista" no tengan más mira que la que declaran? ¿Quién creerá que tal estado de cosas será durable, sin que tantos esfuerzos den por resultado una guerra?

Es poco probable que la Unión soviética se lance a una aventura guerrera de gran alcance. Su vida económica, está tan profundamente desorganizada que no podría sostenerla mucho tiempo. Pero, una revolución, una insurrección o simplemente una revuelta en alguno de los estados vecinos, provocaría seguramente una intervención armada del ejército rojo. Esta idea de provocar revoluciones en los países vecinos, es preconizada abiertamente por la prensa y las personalidades soviéticas. Polonia especialmente es objeto de su codicia. Nos basta recordar los discursos de Vorochiloff, Comisario de Guerra, ante una reunión de oficiales rojos en Moscú; de Unchlicht, conocido tchequista, en Minsk, con motivo del aniversario de la fundación de la República soviética blanco-ruthena; de Pirowsky, Presidente del Consejo de la República soviética de Ucrania, pronunciado en la frontera polonesa. Y así muchos otros; en todos se pone de manifiesto la intención de Moscú de anexionarse los territorios vecinos ocupados por las minorías, desempeñando el brillante papel de defensor de los oprimidos.

Este breve golpe de vista no nos procura más que una idea general de la política militarista de los soviets, pero basta para demostrarlos las dificultades de la misión confiada a Litvinoff en Génova; persuadir a la Alta Asamblea de las pacíficas intenciones de su Gobierno.

M. JEREMIEV

París, enero de 1931.

(POR TELEFONO)

Noticias del Extranjero

LOS CADAVERES DE LOS PILOTOS ITALIANOS

Bolama.—Han sido hallados cuatro de los cinco cadáveres de los tripulantes italianos muertos a consecuencia del choque que se produjo cuando los hidros despegaron de Bolama.

Se teme que el cadáver del piloto que falta por encontrar haya sido devorado por los tiburones.

UN HIDRO REMOLCADO

Fernando de Noronha.—Ha llegado a este puerto el aviso "Pancaldo", remolcando a uno de los hidros italianos que ha sufrido averías en pleno vuelo.

DICE EL GENERAL BALBO

Nathal.—El corresponsal de la Unitet Press ha celebrado una entrevista con el jefe de la escuadrilla de aviones italianos, general Balbo. Este dijo al periodista que lamentaba profundamente el accidente sufrido por los dos hidros al despegar en Bolama, pero que a las em presas como esta que acaban de realizar, hay que ir dispuestos a arriesgar la vida y que no puede ser demasiada sorpresa la de que en el transcurso de la misma, se registre alguna desgracia.

Ha dicho el general Balbo, que

el incendio de uno de los hidros accidentados, se produjo por un cortocircuito.

Añadió que la salida de Bolama estuvo revestida de grandes dificultades, a causa del temporal que reinaba y que el vuelo se ha hecho en malas condiciones por la poca visibilidad del ambiente durante el día y la noche.

La carga de aceite y esencia que transportaba cada hidro fué excesiva, pero necesaria para el caso de que se hiciera preciso llegar en un vuelo a Bahía.

Cada aparato transportaba 4.600 kilos.

INAUGURACION DE UN MONUMENTO

Nathal.—Los hidros italianos han fondeado en el río Potenguin. La corriente hizo que el hidro del general Balbo sufriera una avería en una de las alas.

Las fiestas con motivo de la travesía de la escuadrilla de hidros italianos, terminará con la inauguración del monumento erigido a la memoria del piloto Carlos Delprete, que, como se recordará, encontró la muerte después de su vuelo Roma-Nathal.

Sánchez Ortiz

El día político

SOBRE LOS RUMORES DE HUELGA GENERAL

Al salir el ministro de la Gobernación de celebrar su entrevista con el jefe del Gobierno, fué abordado por los periodistas.

Los periodistas preguntaron al ministro:

—¿Puede usted darnos alguna noticia acerca de los rumores que vienen circulando estos días por Madrid?

—¿Qué rumores?

—Pues, según unos, que estallará la huelga general el sábado, y según otros, se tiene acordada para el lunes.

El ministro replicó:

—No creo que haya nada de eso, pues la Unión General de Trabajadores, organismo único que lleva el control de la Casa del Pueblo, supongo que no estará en ese plan.

LA MODIFICACION Y REORGANIZACION DEL CUERPO DE AVIACION

A las nueve y media de la noche, el jefe del Gobierno abandonó su despacho oficial, dirigiéndose a sus habitaciones particulares.

Entonces, habló brevemente con los periodistas, a los que dijo:

—Noticias no hay ninguna. Todo está tranquilo.

Y como no hay por ahora nada interesante, pueden ustedes decir que hoy ha firmado S. M. el Rey el decreto reorganizando y modificando el Cuerpo de Aviación militar. Mañana, viernes, lo publicarán el "Diario Oficial del Ministerio" y la "Gaceta". No les puedo a ustedes decir más.

Sánchez ORTIZ

POR TELEFONO

DE LA CORTE

Madrid.—El grupo de intelectuales que firmará el manifiesto por el que se trata de interesar a la opinión pública en el propósito de llevar a la práctica las sugerencias del artículo que con el título de "Un proyecto", publicó don José Ortega y Gasset en "El Sol", referente a la convocatoria de una asamblea de emiencias españolas, se denominará "Alianza al servicio de la República".

UNA PARTICIPACION DEL SEGUNDO DE NAVIDAD QUE DESAPARECE

Madrid.—La criada Aurora González Hernández, trató de cobrar a fines del mes de diciembre, en la Asociación Matritense de Caridad, una participación de dos reales, premiada con el segundo de la Lotería de Navidad.

No pudo hacer efectiva la participación por no haberse dado orden en la Asociación para el pago de los premios.

Un sujeto que la acompañaba a esta diligencia, llamado Francisco Ferrer, la invitó a que guardara la participación, en espera del día de su cobra en una huca que guardaba en su casa, y Aurora se la entregó para que así lo hiciera.

Cuando ayer fué a recogerla, se encontró con que la participación que en la huca había, tenía un número distinto al premiado y como consecuencia de esta sorpresa tan desagradable, ha presentado la correspondiente denuncia ante el Juzgado de guardia.

Sánchez Ortiz

MADRID AL DIA

La Plaza del Callao y otros lugares por el estilo

Las transformaciones sucesivas que hacen sufrir a Madrid sus evoluciones hacia la americanización urbana, producen inevitables desplazamientos en los núcleos centrales. Lo populoso cambia de lugar. Dentro de muy pocos años no circulará nadie por la Puerta del Sol. En cambio, se congestionarán intolerablemente la Plaza del Callao, de la Cibeles y la Glorieta de los Cuatro Caminos. Estos tres núcleos corresponden a los aspectos en los que se ha dividido la Puerta del Sol, son a saber: El de la gente desocupada o sin ocupación que es la misma cosa, el de los hombres activos y el popular.

Ahora bien, la Puerta del Sol tiene misiones populares que cumplir mientras permanezca en ella el reloj del Ministerio de la Gobernación, que es en cierto modo el alma de esta plaza tradicional. En efecto, el reloj de la Puerta del Sol es el que marca oficialmente la agonía del año durante su noche última. A compás de las doce campanadas comienzan los madrileños las doce uvas tradicionales, mientras desciende la bola que es a su vez como la gran uva número 13 que se traga la ciudad en esos instantes graciosamente solemnes.

A partir del día de año nuevo se aletarga la Puerta del Sol como sintiendo la melancolía de su ocaso. Pero en la noche del día 5 al día 6 se vuelve a rehabilitar. Las doce de esa noche marcan en el reloj del Ministerio la entrada en Madrid de los reyes Magos, que significa la última supervivencia popular de un aspecto político terminantemente infantil.

Para a pesar de estos fueros de la tradición la Puerta del Sol ha

perdido todo su carácter. Porque al modo europeo, la noche vieja y la de los Reyes derivan hacia el carnaval. En una y en otra los madrileños de buena fe, se enmascaran, se clavan en el rostro unas narices de cartón y se visten de harapos pintorescos. Es decir, proceden como los desocupados de París, y los de Viena, y los de toda ciudad populosa y alegre. Con esto quiere decirse que las lamentaciones de los cronistas que lloran en su tiempo la agonía del Carnaval no son razonables. El Carnaval no ha dejado de existir como tampoco ha dejado de existir el domingo. Lo que ocurre es que actualmente todos los días son un poco domingo y todas las fiestas rituales son un poco carnaval.

Este año, la Plaza del Callao ha hecho un papel más importante que de costumbre en tales días. Su bullicio estuvo más próximo del de la Puerta del Sol que desde la Cibeles y aun del de los Cuatro Caminos. Los vendedores ambulantes de juguetes, la invadieron. Las máscaras pascales irrumpían en ella con el mismo estruendo cálido que en la Puerta del Sol.

Ahora bien, la Plaza del Callao está sin duda llamada a más altos fines. Si hubieramos querido escribir en torno a sus sucesos el pasado domingo nos hubiese sido menester consignar esta advertencia que es ahora corriente en los editoriales de los periódicos de más espíritu: "No nos es posible publicar nuestro comentario a propósito de lo sucedido en la Plaza del Callao".

HISPANO

Madrid, enero de 1931.

TOS BRONQUITIS JARABE FAMEL ENFERMEDADES PECHO

**"LA SUIZA"
CONFITERIA Y PASTELERIA**

DE

CLAUDIO HERNANDEZ

NOTA.—Dentro de la calidad de los artículos los precios son muy económicos.

Teléfono 23

Renova, 16

Zamora

DE PUGILISMO

Max Schemeling ha sido desposeído de su título

Se habla en los círculos deportivos americanos que la Comisión de boxeo del Estado de Nueva York ha privado al alemán Max Schemeling del título de campeón mundial de la categoría de los pesos pesados, pues el "manager" del germano, señor Jacobs, se negó de manera rotunda a convenir un acuerdo para

forma contundente a varios boxeadores, de fama mundial. En esta pelea se disputará de nuevo el campeonato mundial.

En una velada que se celebraba en Berlín hace días a la que asistió Schemeling fué pitado por los concurrentes por creerle que no puede ostentar el título y además que ha



El boxeador Max Schemeling, que por un "fouls" que le propinó el boxtoniano Jack Sharkey al cuarto asalto, se adjudicó el título de todas las categorías. En 1930. Hoy día, la Comisión Atlética del Estado de Nueva York, lo ha desposeído de él por no querer aceptar la revancha en junio próximo, contra Sharkey.

un "match" a celebrar en junio próximo.

La comisión fijará otro encuentro a realizarse entre Sharkey y algún otro púgil de primera fila, prefiriéndose posiblemente al joven púgil americano Young Strinbling que durante el pasado año ha batido de

rehusado el enfrentarse de nuevo con el boxtoniano Jak Sharkey.

Young Strinbling y Max Schemeling han concertado un encuentro que se celebrará en Chicago fuera de la jurisdicción de la Comisión Atlética del Estado de Nueva York.

PAK. O. A. Merchán

Nuevo mercado

El sábado, día 3 de los corrientes tuvo lugar, como oportunamente di cuenta, la inauguración del primer mercado semanal.

Eran muchos los compradores y vendedores que tenían anunciada su presencia, pero la inclemencia del tiempo les impidió asistir, pero se puede asegurar que en mercados sucesivos, que sin interrupción han de celebrarse todos los sábados de cada semana, han de llevarse a cabo muchas transacciones, pues en toda esta región ha merecido aprobación la acertada fundación de este mercado.

Con toda solemnidad se celebró la primera misa en la ermita de Nuestra Señora de la Luz, oficiando el señor cura párroco y terminado el acto obsequió con una espléndida comida el entusiasta fundador, don Andrés García a varios amigos que de la capital nos honraron con su presencia.

El Corresponsal

Ferreras de Abajo, 7 enero 930.

HIPERTENSION, RINON - VEJIGA - DIABETES IMPUREZAS DE LA SANGRE

El agua de Corconte lava la sangre mecánicamente y en consecuencia cura todas las enfermedades y molestias por dicha causa, 1 botella diaria durante 25 días en ayunas y media tarde.

Caja de 25 botellas, 32 pesetas; de 50, 55 pesetas.

Folleto y pedidos Administración Corconte, Muelle, 36, Santander.

HERALDO DE ZAMORA Tel. 87

Boda en Micereces de Tera

Con gran animación ha tenido lugar el enlace matrimonial del joven Emiliano Martín Furones y la bella señorita Laurentina Andrés Bermejo, siendo apadrinados por don Manuel Andrés, padre de la novia y por doña Catalina González, tía de los contrayentes; recibiendo la bendición apostólica de manos del virtuoso párroco don Mateo Galende Ranilla y firmando el acta matrimonial don Daniel Prieto, maestro de Mózar, don Pablo Prieto López, estudiante de Medicina, don Nicenor Gómez Díez, maestro de la Pública; don Enrique Casado, secretario del Juzgado; don Francisco Nieto y el señor alcalde, don Lorenzo Furones.

La animación popular no tuvo límites por gozar los contrayentes de generales simpatías en este pueblo y limítrofes, siendo obsequiados los concurrentes al acto con un espléndido menú, servido por simpáticas señoritas aldeanas y a continuación se celebró un animadísimo baile que duró hasta altas horas de la madrugada.

Los novios salieron a pasar la luna de miel a sus posesiones particulares.

Reciban la más completa enhorabuena los contrayentes, deseándoles feliz viaje.

Blopa

Boletín Meteorológico CORRESPONDIENTE AL DIA DE HOY

Servicio Meteorológico Nacional
En Zamora, las condiciones meteorológicas, desde las siete de la mañana de ayer, hasta igual hora del día de hoy, fueron las siguientes:

Presión atmosférica, 708,5 milímetros.
Temperatura máxima, 11 grados.
Temperatura mínima, un grado.
Dirección del viento, NE.

Notas de Hacienda

Inspección del Timbre

Por Real decreto del ministerio de Hacienda de 5 del actual se dispone que independientemente de la gestión que realicen los funcionarios de la Compañía Arrendataría de Tabacos, afectos a este servicio, la inspección del impuesto del Timbre correrá a cargo, desde la publicación del presente Real decreto, de las inspecciones de los Tributos, que para realizarlo se ajustarán a los preceptos del vigente reglamento de la Inspección de 13 de julio de 1926 y disposiciones que lo aclaran y complementan y del Real decreto ley de 11 de mayo del mismo año, aprobando el texto refundido de la ley del Timbre del Estado.

Los inspectores de Tributos, al realizar el nuevo servicio que se les encomienda, actuarán dentro de sus respectivas especialidades conforme a lo dispuesto en el artículo 27 del mencionado Reglamento de la Inspección, procurando que sus gestiones, respecto al impuesto del Timbre, coincidan con las que realicen respecto a las demás contribuciones e impuestos cuya investigación corre a su cargo.

ALAMBRE DE COBRE PARA LINEAS ELECTRICAS

Se vende una importante partida de alambre de hilo de cobre, semi-nuevo de tres y medio y 5 milímetros en rollos para instalaciones eléctricas.

Dirigirse a los almacenes de Hierros y metales de EUSEBIO ARCONADA, D. Sancho, 3, Valladolid.

TEATRO PRINCIPAL

Cada día son mayores los éxitos de este local. Empresa Sanvicente

HOY Un programa de Domingo
Estreno de grandiosa superproducción selección "Verdaguer Cinaes". Totalmente sonora, dialogada. Canciones, bailes, música deliciosa.

El hombre y el momento

Por la bellísima estrella BILLIE DOVE Ve y OIGA por vez primera a VOZ de BILLIE DOVE
Títulos explicativos en ESPAÑOL

Butaca de Patio, 0'75 y 1'50

Mañana Sábado, la sensación de más resonancia y emoción Fox 1931,

El Halcón de los Aires

Super primera categoría

Bombardeo de Londres por los zeppelines alemanes. Feroz batalla entre un avión y un zeppelin. Asunto nuevo en la pantalla. No deje de verlo
Precios populares

Butaca de Patio, 0'75 y 1'00

EL DOMINGO, ESTRENO DE LA COMEDIA DETECTIVESCA (Totalmente hablada en español),

EL CUERPO DEL DELITO ¿Quién mató a Antony Benson?

Interpretes: Ramón Pereda, María Alba, Antonio Moreno, Barry Morton, María Calvo, Andrés de Seguro y Carlos Villarrías.

Es un film "Paramount".

Se despacha desde hoy Viernes

EL JUEVES DEBUT GRAN COMPAÑIA COMEDIAS

Bassó Navarro

CUATRO ESTRENOS DE EXITO CONSAGRADOS, EN MADRID

LA CONDESITA Y SU BAILARIN, de Honorio Maura.—El éxito actual del Teatro de la Comedia EL PADRE ALCALDE, de Muñoz Seca.—El suceso del Teatro Infanta Isabel. LA VIEJA RICA, de Fernández del Villar.—El clamoroso acontecimiento del Teatro Alcázar. OLIMPIA.—La mejor comedia del año, estrenada por María Tubau en el Infanta Isabel.

ARTICULOS DE TAPICERIA

Panas lisas y estampadas
Damascos y brochados de seda
Bayaderas, última novedad
Cretonas para todos los gustos
Casa REDONDO

Teatro Principal

¿Quiere usted conocer el bello timbre de voz de la admirable Billie Dove? Vaya hoy al Teatro Principal y verá a esta ilustre actriz en "El hombre y el momento", creación inmensa de Rod la Roque con la "estrella" anteriormente mencionada.

La empresa nos sorprendió ayer con la proyección de la primera parte de "El hombre y el momento" y el obsequio fué de gran calidad. Billie Dove cae de un hidropilano en el momento en que unos aristócratas se divierten en alta mar jugando al "boat-polo"; este original encuentro da lugar a presenciar unas fotografías de sin igual belleza.

Y no es solamente la preciosa Billie la que tiene papel importante en este film sonoro, pues también tiene reparto la gentil Gwen Lee, con otros actores destacados.

Mañana se estrenará un emocionante episodio de la guerra en las alturas, titulado "El halcón de los aires". Dicha cinta se proyectará muda y está interpretada por John Garrick y Helen Chandler.

"El halcón de los aires" ofrece la novedad de presenciar un gran combate aéreo entre los zeppelines alemanes y los aeroplanos ingleses.

Existe gran expectación por conocer la película totalmente hablada en español "El cuerpo del delito", superfilm Paramount que reúne a los artistas españoles Antonio Moreno, María Alba, Ramón Pereda y Andrés de Seguro, juntamente con Barry Norton, actor argentino.

"El cuerpo del delito" ha sido la película que más tiempo se ha proyectado en Madrid en la campaña actual y su asunto detectivesco es de una intriga que apasiona y desconcierta.

Mañana volveremos a hablar de este importante film Paramount.
HACHE

Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA
(Ex-profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)
ESPECIALISTA

GARGANTA - NARIZ Y OIDOS
Consulta de once a una y de cinco a siete
(Encima del Café París)
Viriato, 3. Zamora
Teléfono, 197

Haga usted una prueba con la leja **ORIENTAL** y verá que es la mejor.

Termina haciendo un llamamiento a los Estados, para que contribuyan a facilitar la vida familiar, ya que la felicidad del matrimonio es la base de la civilización.

Una encíclica del Papa sobre el matrimonio

Ciudad Vaticana.—El Papa ha publicado una encíclica tratando todos los aspectos del matrimonio.

El documento tiene tres partes. En la primera, afirma la indisolubilidad del matrimonio, instituido por Dios y deplora que el pueblo no solo quiera tolerar, sino hasta satisfacer el divorcio por medio de la Ley.

Ataca duramente los abusos matrimoniales que se hacen en obras teatrales, novelas románticas y películas, que han pisoteado la santidad de esta unión.

Condena también las nuevas formas de unión, de las que dice no son otra cosa sino el amor libre.

Lamenta que los llamados errores del día tengan especial aumento en el abuso de drogas contra los hijos y al acuerdo de los Obispos de la Iglesia Anglicana, tomado en reciente conferencia celebrada en Londres, en la que dijeron que el uso de medidas para la propagación de la especie era en cierto grado admisible.

Dice que el hecho de que en la actualidad se peque mucho contra una doctrina que ha sido mantenida, es inadmisiblemente proclamar otra nueva.

A juicio del Papa la emancipación de la mujer constituye un peligro, pues solamente tiende a evadirlas de sus deberes maternales.

La última parte de la Encíclica dice que es necesario poner remedio a estos males presentes, y recomienda a las escuelas católicas en señen cuantos afectos encierra la santidad del matrimonio, con el fin de que se les instruya para la verdadera definición de este Sacramento.

Termina haciendo un llamamiento a los Estados, para que contribuyan a facilitar la vida familiar, ya que la felicidad del matrimonio es la base de la civilización.

HERALDO DE ZAMORA
se vende en Bilbao, kioscos Plaza Elíptica y Plaza Circular.

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población
NACIMIENTOS
María del Amparo Antonia Matos Sogo.
Oliverio de la Mano Alfaraz.
MATRIMONIOS
José María Alonso Alonso, con Soledad Manso Aparicio.

Sastrería "AMIGO"

Géneros del País y Extranjero
PROXIMA APERTURA

Malcocinado, 4, entresuelo, ZAMORA
Teléfono 308

HOTEL CORREO

CRUZ Y HERMANOS... MADRID
Pensión completa desde 10 pesetas en adelante.
Precios especiales para familias.
Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.
Gran confort, baño calefacción central.
Este Hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el número 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol.
Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.

Representantes a todos los trenes
Teléfonos, 14.425 y 13.696

Nuevo Teatro

Compañía de Teatro Americano.—
Estreno de "Mata-Hari"

Para presentación de esta notable compañía dirigida por el culto escritor y amigo nuestro, don Francisco Gómez Hidalgo, se eligió la crónica de la vida y muerte de la afamada bailarina "Mata-Hari" escenificada por López de Haro y Gómez de Miguel, en tres actos y seis cuadros.

La vida fastuosa de la bellísima artista fusilada por los franceses que la acusaban como espía, después de haber servido en calidad de enfermera en los hospitales de sangre de París, ha sido llevada a la escena, como una crónica de un suceso que tuvo resonancia mundial, con la prolijidad que permite el desarrollo escénico.

No deja de tener cierto interés la trama, que constituye una crónica biográfica de la malograda "Mata-Hari", que es por sí sola la que llena totalmente la obra, porque los demás personajes son episódicos y sin importancia casi.

Eugenia Zúffoli, e nel rol de "Mata-Hari" hizo una verdadera creación, con naturalidad realmente feliz.

Los aplausos que escuchó del selecto y numeroso público que asistió a las dos representaciones dadas a la obra fueron conquistados por la actuación inspiradísima de la bella Eugenia Zúffoli, que hizo gala de ser una excelente actriz.

El telón al final de cada cuadro de la obra, se levantó repetidas veces en honor de Eugenia Zúffoli, que cosechó los laureles del éxito.

Estreno de "Shanghai"
Hoy, en las selecciones de las siete y de las diez y media de la noche, se estrenará la famosa obra dramática en cuatro actos y un prólogo original de John Colton, traducida por Arturo Mori, titulada "Shanghai".

La empresa hace saber al público que esta obra es apta para señoras, por el ambiente en que se desenvuelve, pero el gran don Jacinto en la nota crítica que publicamos días pasados advierte con juicio certero que "se ve y se oye más en algunas películas que se pasan con el beneplácito de todos los públicos".

"Shanghai" ha sido representado por esta misma compañía en Madrid cerca de doscientas veces, lo que da la medida del éxito que constituye para las huestes artísticas de Gómez Hidalgo.

La presentación escénica, según tenemos entendido, impecable. Decorado especial confeccionado por Bermejo y mobiliario hecho expresamente para esta obra por Carro, de Madrid.

El estreno de "Shanghai" promete constituir un éxito sin precedentes.

ARBOLES :- FRUTALES

Maderables y adorno.
Plantas y flores de todas clases.
Venta de vides americanas
Catálogo gratis.

ISIDORO VALPUESTA

Panaderas, núm. 5, Palencia

A los automovilistas

Se les hace saber que el día 15 del corriente, termina el plazo voluntario de la Patente Nacional y que pasado dicho día 15, tendrán que satisfacer el recargo de Apremio que marca el Estatuto de Recaudación de 18 de diciembre de 1928 lo que se hace público para que los contribuyentes de dicha patente puedan satisfacerla en la Oficina Recaudatoria de cada partido.

Zamora, 9 de enero de 1931. El Recaudador.

FRANCISCO VELASCO
De los Hospit. de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario Azúa de Madrid

MEDICINA GENERAL

Piel - Sífilis - Venéreo
CONSULTA Y LABORATORIO
Plaza Diego Deza, 8 Zamora

Casa de Sorroco

Han sido asistidos:
María Fernández, de veintidós años, habitante en la calle de San Torcuato, 42, de dilatación de un abceso en el dedo medio de la mano derecha.

—Julia García, de cuarenta y un años, vecina de Algodre, padecía erosiones en la nariz en su parte lateral izquierda, que cuando se encontraba en la mañana de ayer en el mercado de abastos, fué agredida por otra mujer.

—Honorina Jiménez, de veintidós años, con domicilio en Olivares, de herida contusa en las fosas nasales, en su parte superior, que se la ocasionó al caerse.

NOTICIAS

La Benemérita del puesto de Montamarta, participa que en la madrugada del día 6 y en una de las calles del pueblo y por resentimientos anteriores se fueron a las manos los jóvenes Nicanor de la Torre Gago, Ricardo Suárez Romero y Valentín Martín, de 18, 20 y 21 años, respectivamente, resultando el primero herido en la cara, el segundo en un brazo y el tercero en la espalda.

En la refriega se empleó una tornera de hierro y una navaja.

En Morales de Toro, la Guardia civil ha instruido atestado en virtud de órdenes del Juzgado de instrucción, por alzamiento de bienes que tenía en su poder el vecino Alejandro de la Torre, propiedad de su hermano Santos de la Torre Rubio, de profesión comerciante, que habita en Tetuán de las Victorias mercadería que recibía de los almacenes y no abonaba su importe, por cuyo motivo fueron embargados todas las existencias del comercio y entregadas a su hermano Alejandro en calidad de depósito.

Se ha publicado un real orden anunciando a concurso de traslado entre los auxiliares de Ciencias de las Escuelas Normales de Maestras la provisión de la plaza de auxiliar de dicha Sección vacante en la Escuela Normal de Maestras de Zamora.

Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

Se halla vacante la plaza de médico titular e inspector municipal de Sanidad de Trabazos que forma partido médico en Villarino tras la Sierra, Viñas, Figueruela de Abajo y Mahide.

Ha sido designado para formar parte de la Plana Mayor de la Inspección general del Ejército, el comandante de infantería don Helí R. de Tella y Cantos, estimado amigo nuestro y por ello le damos la más cordial enhorabuena.

En la Escuela Elemental de Trabajo de Zamora y por término de 10 días, queda abierto el plazo de matrícula para cubrir 20 plazas de alumnos para el aprendizaje de las enseñanzas técnico gráficas y de taller.

Se necesita tener doce años y no pasar de catorce.

Ha sido nombrado practicante interino de la Casa de Socorro Municipal, don Juan Miguel Fernández.

El "Diario Oficial de Comunicaciones", señala las fechas de los exámenes para los aspirantes a oficiales que comenzarán en breve.

PORTELEFONO Y RADIO

ULTIMA HORA

Reorganización del servicio de Aviación

Ha regresado Cambó.—Otras noticias

LA REORGANIZACION DE LA AVIACION

La "Gaceta" publica hoy un decreto por el que se reorganiza el servicio de Aviación.

Se suprime la escala de Aviación y se concede el plazo de un mes para la desaparición de los uniformes del Cuerpo.

Los jefes, oficiales y asimilados, volverán a ocupar plaza en sus categorías en los Cuerpos de que proceden, pudiendo usar solamente el emblema de Aviación.

Mientras se designan los individuos que han de desempeñar el mando de las fuerzas de Aviación, lo ostentarán los jefes y oficiales de mayor antigüedad.

Se concede el plazo de quince días para que los jefes y oficiales de Aviación puedan pedir seguir perteneciendo al Cuerpo o en caso contrario, ser baja en el mismo.

También se concede a los pilotos y observadores con título, pero sin destino en la actualidad, que soliciten pertenecer a Aviación.

Las solicitudes que se reciban serán estudiadas por una Junta que se designará, la que propondrá la reelección del personal o los nombramientos en su caso.

Los jefes y oficiales que queden sin destino pasarán a la situación B, pudiendo ser destinados a la armas y Cuerpos de que procedan.

Las tropas afectas al servicio de Aviación pasarán igualmente a los Cuerpos de que proceden.

Se suprime la Dirección de Aeronáutica y las jefaturas de Aeronáutica y Aerostación.

Se crean cuatro batallones que tendrán su base en Africa, Sevilla, Madrid y León, pudiendo ser destinados grupos o escuadrillas en aquellos sitios donde exista base de Aviación.

En el Ministerio del Ejército se creará la Dirección de Aeronáutica, que tendrá las mismas facultades que las demás direcciones y que será desempeñada por un brigadier.

LOS ESTUDIANTES. —ENTRAN EN CLASE CASI TODOS

Esta mañana, se han dado con normalidad las clases en la Universidad y en la Facultad de San Carlos.

Los alumnos entraron en sus clases respectivas sin que ocurrieran incidentes, excepto los alumnos de don Fernando de los Ríos, que se han negado a entrar en clase mientras su profesor continúe en la cárcel.

Con este motivo se registraron ligeros alborotos.

EN INSTRUCCION

El señor Tormo al conversar con los periodistas, nos manifestó que en provincias la tranquilidad escolar era completa.

En todas partes, los escolares entran en clase sin que se hayan registrado incidentes.

En Madrid, las incidencias son tan leves, que no inspiran el menor cuidado al Gobierno.

EN GOBERNACION

El señor Matos, conversando con los reporters, dijo que las noticias que tenía el Gobierno acusaban tranquilidad en toda España.

Incluso los escolares, que parecían tenían propósito de hacer una huelga, injustificada, se producen con toda corrección, entrando en las clases normalmente.

EL TELEFONO CON CANARIAS

El ministro de la Gobernación, recibió la visita de un alto empleado de la Compañía Telefónica que le fué a dar cuenta de su salida para Canarias con el fin de inaugurar la comunicación telefónica entre aquellas islas y la Península.

REGRESO

Han regresado de París, el mi-

nistro y el subsecretario de Trabajo.

YA LLEGO CAMBO

Esta mañana ha llegado de la ciudad Condal el líder catalanista, don Francisco de Asís Cambó.

Don Francisco, que se hospeda en el Ritz, se ha negado a recibir a los periodistas, diciendo que no tiene por ahora que hacer ninguna manifestación.

LOS PORTEROS CIVILES

Los subalternos de los Ministerios civiles publican hoy un escrito en la Prensa en el que protestan contra el hecho de que en los presupuestos aprobados por el Consejo, no figuren mejoras para tan modestos funcionarios.

Estos solicitan que se les equipare a los porteros del Ministerio del Ejército.

EL REY, DE CAZA

Su Majestad el Rey, pasa el día de hoy en los alrededores de Madrid, dedicado al sport cinegético.

EL GENERAL BERENGUER

El jefe del Gobierno, ha pasado toda la mañana dedicado al trabajo en su despacho, no recibiendo visitas.

Con el fin de que no le distrajeran suspendió la audiencia que tenía anunciada para hoy.

LA EMIGRACION EN 1930

En el Ministerio del Trabajo se ha facilitado hoy una nota en la que figura la estadística emigratoria e inmigratoria durante el año 1930.

Desde primero de enero al 31 de diciembre del pasado año, emigraron 41.390 personas, o sea 11.822 menos que en años anteriores.

La inmigración registró 41.251 personas, o sea, 4628 más que en el año 1929.

En referida nota se hace constar que es el primer año que el balance emi-inmigratorio está casi nivelado.

SANCHEZ ORTIZ

Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora.

ALTO AQUI

A los propietarios de automóviles. ¿Quieren llevar sus capotas bien y no pasar frío? ¿Llévenlas al nuevo taller en la "Espiga", donde se construyen toda clase de capotas y se visten coches cerrados por el interior a precios increíbles. Visiten esta casa y se convencerán. Solamente en la "Espiga", que es la casa que cuenta con los mayores adelantos.

No confundirse, la "Espiga".

TEODORO ALONSO

Cárcaba, 25 (antes Costanilla).—Zamora.

LUIS DE LA CALLE

Médico-jefe de la clínica militar del Hospital

Ex ayudante clínico de la de Infancia en el Hospital de Valladolid.

ESPECIALISTA EN NIÑOS

Consulta: de una a dos y de cuatro a seis

Nicasio Gallego, 6 (junto a Teléfonos).—Zamora.

T. GONZALEZ MARIN

Ex-Ayudante del Doctor Población

Diplomado por la Maternidad de Madrid

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS

Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA

Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

JOSE GARCIA FRAGA

Médico

Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago

MEDICINA GENERAL

CONSULTA DIARIA

En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños

San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

VISITAS Y CONFERENCIAS

Madrid.—El presidente del Consejo recibió anoche la visita del alcalde de Madrid, y después la del Director de Primera enseñanza y la del señor Agramonte, director interino de Colonias.

A continuación celebró una conferencia con el capitán general de Madrid, y más tarde, con los ministros de la Gobernación, Instrucción pública y Gracia y Justicia.

UN DECRETO SOBRE LOS SERVICIOS DE AVIACION

Madrid.—Ayer mañana ha firmado el Rey un Decreto disolviendo el servicio de aviación y la escala del aire.

Por dicho decreto se reorganizará el servicio, integrado por cuatro batallones, uno de los cuales residirá en Tetuán, y los tres restantes en la península, precisamente en las bases de Madrid, Sevilla y León.

Se suprime el uniforme de los aviadores, que deberán pasar a formar parte de los Cuerpos respectivos, permitiéndosele el uso del emblema de aviación.

El servicio de aerostación constará de un regimiento, que tendrá su base en Guadalajara.

LA SITUACION DEL CAMPO EN LA PROVINCIA DE CORDOBA

Madrid.—Ha llegado el gobernador civil de la provincia de Córdoba, don Graciano Atienza, que ha conferenciado extensamente con el general Berenguer acerca de la grave situación porque atraviesa el campo andaluz a consecuencia del paro obrero.

DEL EXTRANJERO

París.—El ministro de Estado español, señor duque de Alba, en una entrevista que ha sostenido con un redactor de "L'Intransigeant", ha dicho lo siguiente:

Mis convicciones son las de que los españoles sólo desean tranquilidad y paz, prefiriendo esto a la República.

pública. No creo que la República pueda dar satisfacción a los deseos de España, ni pueda dar la tranquilidad.

El ensayo de república de hace medio siglo, fué desastroso.

Ya sé que ahora soplan vientos de revuelta venidos del Este, pero este viento, no llevará la felicidad a España. Yo no deseo esto a mi país, porque le amo de veras.

EL ESPAÑOL ES INDIVIDUALISTA POR NATURALEZA

El periodista preguntó al duque de Alba por los trabajos más interesantes a los que el Gobierno se dedica ahora y el ministro contestó:

—Primero, el restablecimiento del orden después de la dictadura que fué muy popular en un principio, y que cuando el Rey creyó que la dictadura debía de terminar, puso fin a ella.

El general Berenguer se ocupa ahora de las elecciones, que se han fijado para el primero de marzo. Algunos nos reprochan la tardanza en convocarlas, pero no se debe olvidar que después de siete años, que no se han celebrado elecciones, no se disponía de listas electorales.

—¿Qué resultados espera usted de las elecciones?—le preguntó el periodista.

—Yo soy muy optimista y espero serenamente confiado en el voto del pueblo.

La crisis porque actualmente atraviesa España, es igual a la del mundo entero.

En España se ha padecido más intensamente, porque el año último se obtuvo una mala cosecha de aceituna en Andalucía, lo que hizo que el descontento fuera mayor.

Terminó diciendo el duque de Alba que el Ejército, como ha podido verse en los últimos sucesos, está al lado del Rey.

—Puedo asegurarle a usted que la constitución española no será modificada, por lo menos en la parte referente a la soberanía de las Cortes y del Rey.

Sánchez Ortiz

Labradores que teneis viñedo

Os interesa comprar las TIJERAS DE PODAR que este año tiene "La Llave", ya que éstas llenan todas las exigencias por las reformas introducidas en su construcción, garantizándose y sin aumento en el precio, igualmente que antes, a pesar de la baja de la peseta se hace con los artículos de temporada como son:

Máquinas de picar y embutir carne, Estufas, Braseros, Cuchillería fina, Camas de hierro y metal, Somiers, Sillas, Batería de cocina, Cocinas económicas tipo Bilbao, Rejas y Calzas

y toda clase de Herrajes para Obras y Ganados. SOLAMENTE en "La Llave" Almacén de Hierros y Ferretería

FELIX CRESPO PEREZ

Riego, núm. 34. Teléfono 224

Banco Castellano

Junta General de Accionistas

El Consejo de Gobierno del Banco Castellano, ha acordado convocar la Junta general ordinaria de accionistas para el día 29 del corriente, a las cuatro de la tarde en el salón de Juntas del Banco.

El objeto de la Junta será el examen y aprobación de las cuentas y de la gestión social, la discusión de las proposiciones que presenten el Consejo de Gobierno o los accionistas, y la elección de Consejeros.

Para la asistencia a la Junta, los señores accionistas deberán tener presente lo dispuesto en los artículos 56 a 63 de los Estatutos del Banco.

Valladolid 7 de enero de 1931. El Secretario General, Félix Cuadri llero.—V.º B.º El Presidente del Consejo, Vicente Moliner.

Se han recibido las últimas novedades en DISCOS

ODEON.—LA VOZ DE SU AMO —REGAL GRAMOFONOS desde Pesetas 70 en adelante.

EXTENSO SURTIDO VARIADISIMOS MODELOS

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

EN EL GRAN BAZAR DE

Salvador García Vilaplana

Santa Clara, 2.—ZAMORA

NUEVO TEATRO

EMPRESA SAGE TELEF. 230

COMPANIA DE TEATRO AMERICANO

Dirección artística, F. Gómez Hidalgo. Primera actriz, Eugenia Zúffoli.

EXITO Hoy Viernes 9 de enero de 1931.

ESTRENO de la obra en cuatro actos y un prólogo,

SHANGHA

original de JHON COLTON, traducida por Arturo Moris

Lujosa y apropiada presentación escénica.

¡ALTO!
Deféngase y Observe:

Los precios con que la TINTORERIA LOS MIL COLORES obsequia a su distinguida clientela pública durante el mes de enero.
Trajes caballero, limpiar, seis pe setas; teñir, 9,00.
Abrigos ídem, limpiar, 6,00; teñir, 9,00.
Vestidos señora, limpiar, 5,00; teñir, 6,00.
Abrigos ídem, limpiar, 5,00; teñir, 7,00.
Realizamos lutos en doce horas. Especialidad en teñido de negro a colores.

San Torcuato, 30, Zamora

Sección de Anuncios

AGENCIA "MUÑOZ"
Representación Ayuntamiento. Asuntos en general. S. Torcuato, 6.

TRASPASO
Acreditada fábrica de lejía, por no poderla atender, dirijanse, Libertad 1, Zamora.

COCINERA
Se necesita para matrimonio solo. Informarán en la Administración de HERALDO DE ZAMORA.

¡COMPRE USTED!
los maravillosos discos eléctricos "Regal" en la

Joyería, Relojería y Óptica
de la
VIUDA DE CIRIACO DEL RIO
SANTA CLARA, 27 ZAMORA
(frente a la Audiencia)
Así como las Grafonolas Vivaltonal, desde 225 a 4.500 pesetas.
Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.
Taller de composturas

VENTA
Por ausencia vendo con facilidades de pago o arriendo, un molino harinero nuevo de tres pares de piedras, sito en San Cristóbal de Entreviñas en la carretera de Benavente a León.
Informes en el mismo.

SE VENDE
una casa de nueva construcción, planta baja y principal, izquierda y derecha, sita en el Paseo de la Avenida de Requejo (frente al Cuartel Viriato). Para tratar, con su dueño en la misma.

CIRCULO MERCANTIL BANEZANO

Se saca a concurso la plaza de Conserje de esta Sociedad, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en el tablón de anuncios de la misma.
Dicha plaza estará retribuida con sueldo fijo y comisión sobre la venta de café, licores, etc. Las solicitudes se dirigirán al señor Presidente del este Círculo Mercantil, hasta el día 15 del corriente.

Se exigen conocimientos en el ramo y referencias a satisfacción.
La Baneza, 5 de enero de 1931.—
El Presidente, **David González Moratino**.

AMA DE CRÍA
se necesita para casa de los padres, con leche fresca. Dirigirse a la Librería Religiosa.

SE VENDE
dehesa a cinco kilómetros de Zamora, con carretera que la atraviesa. Informes, calle de Benavente, número 6, principal.

A los Secretarios interinos CONVOCATORIA

Se convoca a los Secretarios interinos de Ayuntamientos de esta provincia que tengan un año de servicios estén o no desempeñando el cargo, a una reunión para el día 20 del corriente mes a las once de su mañana en Zamora, Plaza de Santa Lucía número 10, para tratar asuntos que interesan a dichos servicios.

Avenida de la Feria, 25 al 31
Maderas, Cementos
JOSE ANDREU
Zamora

CARBONES
Minerales y vegetales
Gran rebaja de precios en las dos clases.

Esta Casa ha tomado el traspaso del sucesor de García de Castro en San Pablo, 12, junto a Contribuciones y calle del Riego, 31, donde encontrará el público las mejores calidades y más baratas en Carbones.

Galleta extra de Ciaño para cocinas, a 4 pesetas el saco de 40 kilos. Antracita para calefacciones, a 4,60 pesetas el saco de 40 kilos; Cok, a 3,75 pesetas los 40 kilos; Gracilla para fraguas, a 3,75 los 40 kilos; saco grande cisco encina, 4 pesetas, ídem pequeño, 2,50.

Por toneladas, precios más ventajosos.
No confundirse, San Pablo, 12, junto a Contribuciones y Riego, 31.
Patricio Prieto
Teléfono, 301

SE VENDE VINO
Desde esta fecha en la acreditada bodega de Francisco Pérez, de albillo y clarete fino de mesa a ocho pesetas los 16 litros.
Calle de la Zapatería, número 31.
Horas de despacho: de once a dos

Escuela Elemental del Trabajo

Con arreglo a las condiciones que se fijan en el tablón de anuncios de esta Escuela, y que reproduce el "Boletín Oficial" de la provincia, se abre concurso de admisión para cubrir 20 plazas entre alumnos comprendidos en la edad de doce a catorce años, que deseen cursar las enseñanzas técnico-gráficas y de taller en este Centro establecidas.

VINO
clarete de Jerez y Moscatel entintado, se vende al precio de 8 pesetas, los 16 litros, en la bodega de don Zacarías Martínez.
Traviesa, 14.

"La Valenciana"

Se vende toda clase de árboles y plantas a precios sumamente económicos en la Casa de Semillas de la viuda de Ecequiel Rodrigo. Doctor Carracido, número 1, Zamora.



nómicos en la Casa de Semillas de la viuda de Ecequiel Rodrigo. Doctor Carracido, número 1, Zamora.

SE VENDE VINO
Clarete de mesa, superior, con bastante Jerez en la acreditada bodega de la Cuesta de los Laneros, número 9, al precio de ocho pesetas los 16 litros.

ELIAS SANTAMARIA
Horas de despacho: de once a dos

Se venden

Dos automóviles marca Ford de los modernos, juntos y por separado; uno es cerrado, el otro con toldillo de 1.ª de cuero artificial, las ruedas marcan 29-4.40, sobre baratísimos; como si son sólo los motores o carrocerías y muchos más materiales exactos, todos los cuales valen los de uno para el otro.

Muchos enseres de Comercio: Dos zafrales del aceite de 70 a 90 arrobas con dobles asientos de lata doble; una partida de pipas de varios tamaños, hasta dos alemanas dedicadas al alcohol, de 15 a 20 centímetros; garrafrones de un cántaro, de medio y de cuarto. Todo baratísimo.

Se vende en Montamarta, carretera, núm. 11. Su dueño, Valentín Folgado.

Esto se pone en venta por circunstancias del embalse de los Saltos del Duero, por tener que levantar la vivienda y demás enseres.

Año Nuevo, vida nueva

Economizará dinero comprando estos artículos:
Garbanzos finisimos, kilo a . . . 1'10
Bacalao, kilo a 1'50
Bacalao, kilo a 1'75
Noruega, kilo a 2'00
Escocia, kilo a 2'50
Arroz superior, kilo a 0'70
Patatas, los 11 1/2 k. a 2'25
Alubias, kilo a 0'90
Tocino, kilo a 3'25
Chorizo, kilo a 6'00
Botes de pimienta medio kilo, uno a 0'65
Botes tomate, medio k. uno, a 0'40
Regalo por cada 25 céntimos de gasto, un cupón para obtener derecho a varios regalos.
S. Pablo 21 esquina Cortinas S. Miguel
MAXIMINO BEATO

D. Peyayo, murió.....
pero si D. Peyayo levantara la cabeza..... exclamaría:
¡¡¡VIDA SIEMPRE A MIS HUESTES FABADA
"CAMPANAL" !!
PRUEBE V. ESTE EXQUISITO PLATO ASTURIANO DE RENOMBRANZA MUNDIAL

D. Peyayo, murió.....
pero si D. Peyayo levantara la cabeza..... exclamaría:
¡¡¡VIDA SIEMPRE A MIS HUESTES FABADA
"CAMPANAL" !!
PRUEBE V. ESTE EXQUISITO PLATO ASTURIANO DE RENOMBRANZA MUNDIAL

PRESTAMOS A LARGO PLAZO
Los concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA con un interés anual de 5,75 por 100.
Informa gratuitamente en Zamora Ursicino Domínguez, CANDELARIA RUIZ DEL ARBOL, número 5 (próximo a la fábrica de tejidos.)

SE VENDE
vino tinto superior, al precio de 7,50 pesetas cántaro, libre de derechos, en casa de la viuda de don Francisco Nieto Martín. San Lázaro.

Fin de temporada

Gran rebaja de precios en PIELES, sólo CASA MATILLA
Cárcaba, 19 (antes Costanilla)

SE ALQUILA
en la plaza del Cuartel de Caballería, un local para garage o almacén.
Informarán Santa Clara, 51, duplicado.

VINO CLARETE
se vende en la bodega de Belmonte, San Andrés, 52, al precio de ocho pesetas cántaro.

JOSE ANDREU
Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapados
Medidas especiales previo encargo
Madera
Avenida de la Feria, 25 al 31

CALEFACCIONES
HIJO DE GERARDO DE CASTRO FONTANERO-VIDRIERO
Balborrax, 16-Zamora
Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.

Pidan presupuestos
Venta y colocación de contadores de Volumen y turbina para agua producción nacional, sistema Naya-de y Cometa en todos los tamaños.
-:- Precios económicos -:-

LA ZAMORANA
La Tintorería y Quitamanchas de Abundio Gutiérrez, se ha establecido en la Cuesta del Caño, número 3, y pone en conocimiento del público, que habiendo hecho grandes reformas con los materiales, podemos teñir en todos los colores finos y en frío, en toda clase de ropa; por lo que puede hacer grandes rebajas en los precios, tanto en los trajes de limpieza de caballero y señora, como en sombreros de todas clases. Confío que me honrarán probando nuestra baja y se convencerán de esta gran economía.

EDREDONES
Se confeccionan y arreglan. Precios económicos. Orejones, 8, principal.

F. ALDEA
ESPECIALISTA
en enfermedades del PECHO
TISIÓLOGO
RAYOS X
Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis
Ronda de Santa Clara, 6
ZAMORA

SE VENDE
un coche de cuatro a cinco asientos. Para informes en esta Administración.

PARA SUS COMPRAS
LA IDEAL
Primer Establecimiento de Camisería y Novedades, que más barato vende
Camisa-Pantalón de punto para señora, pesetas. 4'00
PLAZA MAYOR, 31 ZAMORA

SE VENDEN
en Corrales, un bacillar de 1.100 cepas y cinco nogales y un almendro, en plena producción, en término denominado "La Pulguera" y otro bacillar de 900 cepas en término de "La Esculca".
Para tratar en Corrales, con Juliana Hernández.
-:- BALDOMERO ANDREU -:-
Corredor de Comercio Colegiado Viriato, 2, pral. ZAMORA

Compagnie Générale Transatlantique

Servicio extra-rápidos por vapores correos con Salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, para la Habana y Veracruz el 23 de cada mes

PROXIMAS SALIDAS
Precio en Tercera Habana-Veracruz
23 enero ESPAGNE 545,25-588,50
23 febrero MEXIQUE 545,25-588,50
23 marzo Espagne.

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.
Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.
Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 100 pesetas.

EDUARDO FARINA
CONSIGNATARIO
Direcciones: Postal Apartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Farina. La Coruña

Vapores Correos Españoles de Ibarra y C.ª, S. en C. DE SEVILLA

Línea Postal Comercial Mediterránea, Brasil, Plata.
La hermosa moto-nave de 11.945 toneladas de registro bruto, de reciente construcción

"Cabo Tortosa"
sadrá directamente del puerto de Cádiz el día 2 de febrero de 1931, para

Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires admitiendo pasajeros de clase intermedia y tercera clase, siendo alojados éstos en espléndidos camarotes a 3, 4 y 6 plazas:

Tercera ordinaria, en camarotes de seis plazas, pesetas 559,50, incluido impuestos.
Tercera preferente, en camarotes de cuatro plazas, pesetas 583,50 incluido impuestos.
Tercera preferente en camarotes de tres plazas, pesetas 617,50 incluido impuestos.
Para todo pasaje de tercera clase, dispone de amplia cubierta de paseo, sala fumador, comedor y sala de conversación. Siendo las comidas abundantes y variadas, servidas por camareros uniformados.

Para detalles, su consignatario en Cádiz:
JUAN JOSE RAVINA, BEATO DIEGO, 13
Teléfonos 13-20.—Apartado. 82

Pida la **CERVEZA MAHOU** al vendedor EXCLUSIVO al por mayor
-:- ARTURO CALAMITA RUY-WAMBA -:-
Carretera de Tordesillas, 3 y 5. — Teléfono 269 ZAMORA

Mala Real Inglesa

LÍNEA DE AMERICA DEL SUR
Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Coruña y Vigo en el mismo día, en las fechas que se indican:

Diciembre 6 Vapor "ALMANZORA"
" 20, Vapor "ALCANTARA"
Enero 18, Vapor "ARLANZA"
Nota.—El vapor "Alcántara" suprime las escalas de Pernambuco y Bahía.
PRECIO del pasaje en 3.ª clase
Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70
SALIDAS DE VILLAGARCIA
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:
Diciembre 10, Vapor "DESEADO"
" 24, Vapor "DESNA"
Enero 7, Vapor "DEMARARA"

PRECIO del pasaje en 3.ª clase
Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70.
Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el Agente general en el Norte de España
ESTANISLAO DURAN
Correspondencia.—Apartado 76. Madrid, señores Mas. Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

FUNDADA EN 1881
REPRESENTACION DEL AHORRO EN LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS

Año de	Pesetas
1920	4.792.235,00
id. 1921	5.608.453,00
id. 1922	8.301.872,00
id. 1923	10.339.764,00
id. 1924	11.754.746,00
id. 1925	13.472.843,00
id. 1926	16.650.339,00
id. 1927	20.335.420,00
id. 1928	24.575.898,92
id. 1929	25.903.651,25

INTERES ANUAL 4 POR 100
SUCURSAL EN ZAMORA: CANOVAS, número 2.
SIN LIMITE EN LAS IMPOSICIONES

NELSON LINES

VAPORES CORREOS
Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PROXIMAS SALIDAS
30 diciembre Highland Princess
13 enero Highland Brigade
27 enero Highland Warrior
10 febrero Highland Monarch

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera. Precio de tercera en todos los buques 553,70
NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.

Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.
En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.

En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje; menores de dos años, gratis.

Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.

Para informes, los consignatarios en Vigo:
ANDRES FARINA (S. EN C.)
Agentes generales Apartado núm. 53

COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

12 diciembre	Massilia
16 enero	Lutetia
Precio del billete en 3.ª clase	Pesetas 613,70
Id. del id. en 3.ª camarote	Pesetas 648,70
Id. del id. en 3.ª preferencia	Pesetas 742,55
Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.	
18 diciembre	Auringy
11 enero	Lipari

PRECIOS
En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación... 702,55
En tercera con camarote y comedores... 608,70
En tercera corriente... 553,70

SALIDA DE CORUÑA

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
7 diciembre Beue Isle
17 diciembre Auringy
10 enero Lipari

Precio del billete en tercera clase, 553,50.

NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero

Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España
ANTONIO CONDE, HIJOS
Vigo, Luis Taboada, 4.
La Coruña, Plaza Orense, 2.

Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud-América y Galvestón

LLOYD NORTE ALEMAN
Línea del Brasil-La Plata
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores correos de gran porte

15 enero	Sie'ra Morena	Ptas. 638,70
24 enero	Werra	Ptas. 593,70
14 febrero	Wesser	Ptas. 593,70
28 febrero	Sierra Ventana	Ptas. 638,70
21 marzo	Sierra Morena	Ptas. 638,70
28 marzo	Madrid	Ptas. 593,70
18 abril	Werra	Ptas. 593,70
2 mayo	Sierra Ventana	Ptas. 638,70
9 mayo	Wesser	Ptas. 593,70
23 Mayo	Sierra Moreno	Ptas. 638,70

Admitiendo pasajeros de CAMARA; TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.

Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El "Madrid", "Wesser" y "Werra" escalan también en los puertos de San Francisco del Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.
Precio del camarote aparte 35 pesetas persona.
Para más detalles informará el Agente general para España de la Compañía.

LUIS G. REBOREDO ISLA
VIGO, García Olloqui, 2. Villargarcía Marina, 14